

## جیلانی کامران کی شاعری: ایک ثقافتی مطالعہ

انجم الہی بیٹہ

پنی ایچ۔ ڈی اسکالر، شعبہ اُردو، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی، لاہور

پروفیسر ڈاکٹر سعادت حسن سعید

ممتاز پروفیسر، شعبہ اُردو، گورنمنٹ کالج یونیورسٹی، لاہور

### Abstract:

*This article investigates the significance of Jilani Kamran's cultural perspectives and their crucial role in understanding his poetry- It emphasizes that a poet's cultural tradition is integral to their comprehension- Jilani Kamran, influenced by the Islamic Persian tradition, introduces a fresh expression style in Urdu poetry- His poems embody a unique creative vision, intertwining the spiritual concepts of Islam with the cultural sentiments of humanity- Going beyond the material aspects, Kamran's work explores the spiritual significance of the universe, employing imagination and emotional connections- Drawing inspiration from English poets and Sufi traditions, he blends diverse dimensions to create a distinctive voice in contemporary Urdu literature- His poetry showcases a deep understanding of the unknown, offering profound Jilani Kamran's Poetry: An Introduction of Cultural Expressions and New Artistic Styled insights into human existence and the mysteries of life-*

**Keywords:** Urdu language, Pakistani Poetry, cultural poetry

اردو ادب کو بنیادی طور پر دو حصوں میں تقسیم کیا گیا ہے جس میں ایک نثر ہے اور دوسرا شاعری، شعر کہنا محض قلبی واردات کی عکاسی نہیں بلکہ شعری سرمائے میں دراصل کئی تہذیبی تعاملات کا فرما ہوتے ہیں۔ کوئی بھی شاعر یا ادیب معاشرے میں موجود عناصر اور ان کے نتیجے میں پیدا ہونے والے تغیرات کو صفحہ قرطاس پر لاتا ہے جس سے صداقت آمیز خیالات کا پرچار ممکن ہوتا ہے۔ ہر معاشرے میں وجود میں آنے والے انقلابات کا اثر اس دور کے ادب پر رہا ہے یہی وجہ ہے کہ ہر صنف ادب میں آفاقی موضوعات کا اظہار ہوتا رہا ہے۔ ان تخلیقات کے مطالعے سے قاری پہ عالمی منظر نامہ بھی واضح ہوتا ہے اور کسی دور میں ہونے والی سماجی تبدیلیوں سے بھی آگاہی ملتی ہے۔ ان سماجی تبدیلیوں کے رونما ہونے سے ادب مسلسل نمودار ہوتا رہتا ہے اور ہر صنف ادب میں ان تغیرات کی عکاسی مسلسل جاری رہتی ہے۔ اس حوالے سے زاہد حسین لکھتے ہیں :

”ادب نہ صرف زندگی میں نئے امکانات کی دریافت اور ترویج و اشاعت کا نام ہے بلکہ انسان کے زندگی کے مسائل اور معاملات سے عہدہ بر آہونے کے لیے درکار حوصلہ کا نام بھی ہے۔ اس کے ڈانڈے اٹھارہویں صدی میں پھوٹنے والی روشنی خیالی کی تحریک سے شروع ہو کر آج کی مابعد الطبیعیاتی اور نفسیاتی تحریکوں سے بھی ملتے ہیں اور اس کے اثرات ہماری آج کی سائنسی اور میکاکی زندگی پر بھی برابر پڑتے ہوئے محسوس ہوتے ہیں۔“ (1)

سماجی عوامل کی عکاسی کے لیے کسی صنف کو مخصوص نہیں کیا گیا بلکہ ہر آفاقی شاعر یا ادیب کے ہاں بدلتے ہوئے تہذیبی عوامل کی نشاندہی کی جاتی ہے۔ اردو شاعری میں رونما ہونے والے تہذیبی تغیرات کے حوالے سے دیکھا جائے تو آغاز میں جب شاعری میں محض عیش پرستی کے موضوعات لکھے جاتے تھے تو اس وقت کی شاعری کورئیسانہ شاعری کہا گیا اور اسی شاعری میں جب علاقوں کی المناک بر بادوں کو موضوع بنایا گیا تو یہ شاعری آفاقی شاعری کہلائی۔ نئے سماجی مسائل کی طرف پیش رفت کے لئے غزل کے

ساتھ ساتھ نظم میں بھی تخلیقی کوششوں کا آغاز ہونے لگا۔ نظم کے پیرائے اظہار میں بھی تہذیبی وسعتوں کو سامنے لایا گیا۔ شعرانے اس صنف میں بھی سماج کے مسائل کی عکاسی اپنے منفرد انداز میں کی اور اس طرح اردو شاعری کے اسالیب میں تنوع پیدا ہوتا گیا۔

شعر و ادب کی نمو کے لیے تبدیلی کی فضا ایک ایسا فطری عمل ہے جو ادب کے مختلف رجحانات پہ اپنے دیر پا اثرات مرتب کرتا ہے۔ اجتماعی طور پہ برپا ہونے والے انقلاب کا اثر تمام لوازمہ زندگی پہ پڑتا ہے، ادب چونکہ عملی زندگی کی تفسیر کی حیثیت رکھتا ہے اس لیے اس میں بیان ہونے والے حقائق بھی بدلنے رہتے ہیں۔ سماجی تغیرات سے مفر ممکن نہیں۔ لہذا جیسے جیسے انسان کا ارتقائی سفر جاری رہا اسی طرح زندگی کے دوسرے اہم عناصر ترکیبی جن میں علوم و فنون بھی شامل ہیں، مسلسل تبدیلیوں سے دوچار رہے۔

شاعری ایسی صنفِ سخن ہے جو محض قلبی واردات کا نمونہ نہیں بلکہ اس کے پس منظر میں وسیع تر انسانی بود و باش، تہذیبی و سماجی عوامل کار فرما ہوتے ہیں، ان عوامل کا تبدیل ہونا ادب پہ براہ راست اثر انداز ہوتا ہے۔ معاشرتی اقدار کی تبدیلی سے انسانی محسوسات بھی بدلتے ہیں، انسان کے سوچنے کا انداز اور اس کا زاویہ نظر بھی مختلف ہو جاتا ہے۔ جس کی بنا پہ شعر و ادب میں بھی نئے افکار و خیالات کی عکاسی کی جاتی ہے۔ ادب کی نمو کا انحصار سماجی تغیرات اور بنیادی عوامل کی تبدیلی پر منحصر ہے، بلکہ ان معاشرتی تغیرات کی عکاسی کا سب سے اہم ذریعہ ادب کو ہی قرار دیا جانا چاہیے۔

شاعری اور تہذیب کا آپس میں گہرا ربط اور تعلق ہے۔ شاعری ایک خوبصورت ادبی فن ہے، یہ قلبی احساسات، اجتماعی مسائل، لطیف جذبات اور خدا تک رسائی کے اظہار کا ایک طریقہ ہے۔ تہذیب آداب و اخلاق اور معاشرتی نظام کا ایسا مجموعہ ہے جو کسی ملک یا قوم کے فکری، اخلاقی، اجتماعی، اقتصادی اور سیاسی قواعد و ضوابط پر مشتمل ہوتا ہے۔ تہذیب میں اخلاق، شائستگی، تواضع، علم و فن، شعور و عقل جیسے معاشرتی رویے شامل ہوتے ہیں۔ شاعری اس ادبی فن کی ایک شکل ہے جو معاشرتی اقدار، اخلاقیات اور عرفانی خیالات کو بیان کرتی ہے۔ شاعری کے ذریعے شاعر اپنے شخصی تجربات، خیالات اور دلچسپیوں کا اظہار کرتا ہے۔ شخصی تجربات کے علاوہ دیکھا جائے تو ہر آفاقی شاعر کی شاعری میں اجتماعی کرب اس کی اپنی ذات میں سمٹتا نظر آتا ہے۔ شاعری ادب اپنے عہد کی آواز ہوتا ہے جس سے سماجی تغیرات اور معاشرتی عوامل کا انسانی زندگی پہ اثر اندازی کا با آسانی اور آراک کیا جاسکتا ہے۔ اس طرح شاعر تہذیبی اقدار کو اپنی شاعری میں اجاگر کرتا ہے۔

تحقیق و فکر: شاعر اپنے خیالات اور فکری انداز کے ذریعے تحقیق و تفتیش کرتا ہے۔ معاصر تحقیقات اور فلسفیانہ نظریات کا مطالعہ کرتا ہے تاکہ اپنی شاعری کو تازگی اور نوآوردی کے ساتھ بھر سکے۔ اس کے ذریعے وہ تہذیبی قدروں کو اپنی شاعری میں شامل کرتا ہے۔

عشق و توانائی: شاعری میں شاعر کی عشق و توانائی نمایاں ہوتی ہے۔ شاعر اپنی شاعری کے ذریعے قوت، شجاعت، عقلمندی اور روحانیت کو بیان کرتا ہے۔ شاعر ان معاشرتی عوامل کو تہذیبی مطالعہ سے حاصل کرتا ہے۔

احساس و جذبات: شاعر عشق، غم، خوشی، اندوہ، امید وغیرہ جیسے تہذیبی جذبات کو اپنی شاعری کے ذریعے شامل کرتا ہے۔ اس طرح اس کی شاعری وسیع انسانی جذبات کی عکاس بن جاتی ہے۔

اسلامی عجمی روایت: اسلامی عجمی روایت عربی اسلامی فن کی تشکیل کے ساتھ ایرانی فنون، فلسفہ، ادب، تصوف اور تاریخی وراثت کا مجموعہ ہے۔ عجمی روایت میں زندگی کی خوبصورتی، عشق و محبت خواب و رویا، وحدانیت و انسانیت اور تفکر کو شاعری کے ذریعے پیش کیا جاتا ہے۔ عجمی روایت کے مشہور شعرا میں حافظ، رومی، سعدی، عطاری، نظامی، فردوسی، عبید زکائی و دیگران شامل ہیں۔ عجمی شاعری کی خصوصیات میں بات چیت کا فن، لفظوں کا انتخاب، مجازی استعارے، فلسفی خیالات اور عشق و محبت کے عمیق جذبات شامل ہیں۔ اردو شاعری میں بھی عجمی روایت کے اثرات نمایاں ہیں ان شعرا میں نمایاں نام جیلانی کامران کا ہے۔ جیلانی کامران برجستہ شاعر تھے جن کے شعری موضوعات میں قدیم تہذیبی روایت کے اثرات بکثرت ملتے ہیں۔ جیلانی کامران کی شاعری میں ماضی کی بازیافت کی گئی ہے۔ 1960 میں جب نئی شاعری کی تحریک چلی، جیلانی کامران اس

تحریک کے نہایت اہم اور فعال رکن تھے۔ ان کی شاعری کی انفرادیت کا سب سے اہم ثبوت یہ ہے کہ انھوں نے نئی شعری لغت کی ضرورت پر زور دیا لیکن فکری حوالے سے ان کی شاعری کے موضوعات نئی شاعری سے اس طرح مختلف تھے کہ انھوں نے نئی شاعری کیلئے مذہبی شعور کو اہم قرار دیا۔ جیلانی کا مران نے قدیم تہذیبی روایات اور عظیم اسلامی اقدار سے رشتہ استوار کرنے کی اہمیت پر زور دیا۔ نقادوں کے نزدیک جیلانی کا مران کا تخلیقی مزاج اقبال سے مماثلت رکھتا ہے۔ اقبال کے ہاں بھی عجمی روایت کو زندہ رکھنے کا شعور ملتا ہے۔

تہران ہو اگر عالم مشرق کا جنیوا  
شاید کرہ ارض کی تقدیر بدل جائے (اقبال)

جیلانی کا مران کی تحریروں میں بھی اسلامی تہذیب سے گہری وابستگی نظر آتی ہے۔ ناصر ف شاعری بلکہ ان کی دیگر تخلیقات و تنقیدات میں بھی اسلامی تصوف سے اکتساب واضح طور پر دکھائی دیتا ہے۔ ڈاکٹر تبسم کاشمیری جیلانی کا مران کی ادبی حیثیت کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”اپنے عہد میں وہ ترقی پسند تحریک کا Anti Thesis تھے اس لئے ترقی پسند نقادوں نے ان کے ساتھ کسی دلچسپی کا اظہار نہیں کیا۔۔۔۔۔ حقیقت تو یہ ہے کہ وہ مکمل طور پر کسی بھی ادبی گروہ کے ساتھ وابستہ نہ تھے۔ اپنی ذات میں وہ اکیلے تھے اور اکیلے رہے۔ اپنے شعری تصورات کی جس طرح سے انھوں نے اشاعت کی اور جس ثابت قدمی سے وہ قائم رہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ One Man Gang کی حیثیت رکھتے تھے۔ ان کی تخلیقی ذات شعر، تنقید اور دانشوری ایک دبستان کی شکل اختیار کر گئی تھی۔ جیلانی کا مران کا یہ دبستان ان کے انتقال کے ساتھ رخصت ہو گیا ہے مگر اپنے پیچھے طویل ادبی اور تہذیبی روایات چھوڑ گیا ہے۔“ (۲)

جیلانی کا مران کی شاعری روایت سے یکسر ہٹ کر الگ اور منفرد طرز احساس رکھتی ہے۔ ان کی شاعری ایسا جدید منظر نامہ پیش کرتی ہے جس کی بنیادیں انسان کے روایتی و ثقافتی اسلوب سے جڑی ہیں۔ اگرچہ جیلانی کا مران مغربی تنقید کا بھی وسیع مطالعہ رکھتے تھے اس کے باوجود ان کی تخلیقات اور فکر میں مذہبی شعور اور تہذیبی روایات کا گہرا ادراک ملتا ہے۔ اس سیاق سے ہٹ کر جیلانی کا مران کی شاعری کو سمجھا نہیں جاسکتا۔ جیلانی کا مران کی شاعری میں زمین ایک اہم مرکز کی حیثیت رکھتی ہے، جس سے جیلانی کا مران کے زمینی و طبعیاتی بنیادوں اور حقیقت سے لگاؤ کا پتہ چلتا ہے۔ ان کے شعری مجموعوں میں جاہز مین ایک استعارے کی صورت میں ابھرتی ہے۔ یہ استعارہ حیات انسانی اور کشف آرزو کی پرتیں کھولتا چلا جاتا ہے۔ ان کی شاعری سے چند اقتباسات دیکھیے:

میں نے زمین کے گل چنے، شاید کہ تو ہے، پھول ہیں  
میں نے زمین کا غم چنا۔ کہتے ہیں غم کی شاخ پر  
اگتے ہیں دل کے ماجرے، تو بھی انہیں نہ سن سکی (۳)

مجھ کو زمین کے دن ہیں گوارا کہ وہ مجھے،  
سورج سے، سب سے، چاند سے بڑھ کے پسند ہے  
جینا عجیب چیز ہے، لیکن اگر کہوں،  
وہ مجھ کو ایک عمر کے صدقے پسند ہے (۴)

ہمارے آنے سے قبل بھی یہ زمیں تھی

اس کے ہزار چہرے تھے

مگر کوئی ایک بھی تھا جس نے اسے

خوشی کی نوید سمجھا

اسے رتوں کی کہانیوں میں دلوں کی

بے مثل عید سمجھا (۵)

ان نظموں سے ظاہر ہے کہ مغربی شاعری کے وسیع مطالعے کے باوجود جیلانی کا مران نے اپنی شعری کائنات کو اپنی زمین سے جوڑے رکھا اور شعوری طور پر اپنی تخلیقی دنیا کو روایات و اقدار اور تہذیب سے سجائے رکھا۔

اردو شاعری مختلف تحریکوں کے زیر اثر پروان چڑھی ان تحریکوں نے شاعری کے ذریعے حیات انسانی کی مختلف پر تیں کھولنے کی شعوری کوششیں کیں، جن میں ترقی پسند تحریک، رومانوی تحریک، علامت نگاری کی تحریک اور جدید نظم کی تحریک وغیرہ شامل ہیں۔

1960 کے قریب علامت نگاری کی تحریک شروع ہوئی جسے نئی شاعری کا نام دیا گیا اس تحریک کے تحت لسانی تشکیلات اور ہیئت کے تجربات پر زور دیا گیا۔ اس تحریک میں شامل شعرا کا نکتہ نظریہ تھا کہ نئے سماجی دور کے لیے نئی شعری لغت اور شاعر میں نئے سماجی شعور کا ہونا ضروری ہے نئے سماجی شعور کی بنا پر ہی شاعر اپنے دور کے انسانوں کے مسائل کو سامنے لاسکتا ہے اس تحریک کے زیر اثر شعرا نے شاعری کے مکانات کو وسیع تر کرنے کی سعی کی۔ شاعری میں نیا طرز سخن متعارف کرنے کے حوالے سے جیلانی کا مران، فہیم جوزی، انیس ناگی، افتخار جالب اور سعادت سعید کے نام اہم ہیں۔ ان شعرا میں جیلانی کا مران وہ شاعر ہیں جنہوں نے اپنے شعری پیرایہ اظہار کے لئے اسلامی عجمی روایت کو بنیاد بنایا، اس بنا پر جیلانی کا مران اپنے عہد کے منفرد اور ایک نظریہ ساز شاعر ثابت ہوئے جنہوں نے اپنی عظیم تہذیبی روایت کی روشنی سے اپنی شاعری کو منور کیے رکھا۔ جیلانی کا مران نظم کے وہ شاعر ہیں جنہوں نے روحانی تصورات کی بالیدگی کے ساتھ انسان کے تہذیبی شعور کی نمایاں انداز میں وضاحت کی۔ ان کی فکری سمت نمائی کی بصیرت کا ادراک اصغر ندیم سید نے ان الفاظ میں کیا:

”جیلانی صاحب کے ہاں کائنات کی تمام اشیا محض نام اشیا نہیں ہیں، ان کی معنویت اور ان کے تخیل اور جذباتی تعلق سے تشکیل پاتی ہے۔ دوسرا اہم دھارا جیلانی صاحب کے طرز احساس میں روحانی ارتقا ہے جو انسان کے حواس خمسہ کو متحرک کرنے کے ساتھ ساتھ ایک نامعلوم اور غیب کے تصور سے جا کر مل جاتا ہے۔ تیسرا اہم دھارا انگریزی شاعروں کی امیجری اور خارجی منظر نامے کے حیاتیاتی تعلق سے وجود میں آتا ہے۔ چوتھا دھارا زندگی کے فلسفے اور مشرقی مفکرین کے اثر سے شاعری میں شامل ہوتا ہے۔ پانچواں دھارا صوفی شعرا کے زندگی آمیزش تصوف کے راستے داخل ہوتا ہے۔ یہ تمام دھارے ایک ساتھ موجودہ دور کے کسی شاعر کے طرز احساس میں شامل نہیں ہیں۔“ (۶)

جیلانی کا مران نے اپنی شاعری کا آغاز اس وقت کیا جب زیادہ تر شعرا غزل لکھ رہے تھے اور جیلانی کا مران نے اپنی نظموں میں خیال کو مرکزی اہمیت دیتے ہوئے فکری اعتبار سے روایت سے یکسر ہٹ کر ایک نیا راستہ نکالا۔ وہ اپنی نظموں میں بیانیے کی تہذیبی اور علامتوں میں پوشیدہ معنی کی مختلف صورتوں کو سامنے لاتے اور گہری بصیرت

کے ساتھ اپنے تخلیقی نظام کو وضع کرتے ہیں۔ جیلانی کا مران کی تخلیقی بصیرت اور فکری لوازم کا سب سے اہم نکتہ یہ ہے کہ انھوں نے نئی نظم کا رشتہ اسلامی عجمی روایت سے استوار کیا اور اپنی نظموں کے ذریعے قاری کو اس کے اسلامی تہذیبی تشخص سے روشناس کرایا۔

جیلانی کا مران کے نزدیک کسی بھی شاعر کی تخلیقی اپج کا پتہ اس کی تخلیقات کے پس منظر میں موجود تہذیبی رچاؤ سے ملتا ہے اس لئے کسی بھی شاعر کو اس کی تہذیب سے الگ نہیں سمجھا جاسکتا۔ تہذیبی تشخص کا پرچار کرنے والے شاعر کے جذبات جب الفاظ کے قالب میں ڈھلتے ہیں تو یہ عالم گیر سچائی بن جاتے ہیں۔ جیلانی کا مران کی نظموں میں تہذیبی شعور کی عملی تصویریں اسلامی عجمی روایت کی آمیزش کے ساتھ جا بجا ملتی ہیں۔ ان کا فکری رویہ اور تخلیقی مزاج اپنے خاص زاویہ نظر کے ساتھ حیات و کائنات کے مختلف مسائل پر روشنی ڈالتا ہے اور وہ انسانی ارتقا کے تہذیبی مظاہر کو فلسفیانہ سچائیوں کی روشنی میں بیان کرتے جاتے ہیں۔ جیلانی کا مران اپنے شعری مجموعے ”استانزے“ کے طویل پیش لفظ میں نئی شعری لغت اور نئے دور کے مطابق زبان میں ضروری تبدیلیوں کو ناگزیر قرار دیتے ہیں۔ اس حوالے سے لکھتے ہیں:

”ہماری شعری زبان جس میں پچھلی نسل کی شاعری بھی شامل ہے، اپنے معانی کھو چکی ہے۔ مفہوم کی غیر موجودگی میں اس کا اپنا سانچہ محض لفظوں کی ایک شکل بن کر رہ گیا ہے اور کھو کھلے الفاظ شاعری پیدا نہیں کر سکتے۔ واضح رہے کہ الفاظ کی ایک عمر ہوتی ہے اور ایک مدت تک وہ اپنے معانی دینے میں کامیاب ہوتے ہیں۔“ (۷)

جیلانی کا مران کی نظموں میں وقت ایک علامت کے طور پر ابھرتا ہے۔ خارجی معروضات کے ساتھ وقت کا جاری و ساری رہنے والا سلسلہ جیلانی کا مران کی نظموں میں نئی حقیقت منقلب کرتا ہے۔ صدیوں کی مسافت طے کرتا انسان جب تھک جاتا ہے تو استانزے کی یہ نظم گویا اس کو تھپکتی ہے۔ لمحہ بہ لمحہ گزرتے وقت اور تہذیبی رچاؤ کی حامل جیلانی کا مران کی یہ خوبصورت نظم ملاحظہ ہو:

کیا ہوا اس ابورنگ ہے، دن بوڑھا ہے  
وقت پردیس کی محبوب ہے، وہ کچھ دن تک  
عشق انگیز بدن لے کے چلی جائے گی!  
وہ چلی جائے گی جب اپنا بدن ساتھ لیے،  
دن حسین ہوگا! مگر دل سے غرض کیا مجھ کو  
دن طلوع ہوتے رہیں، وقت کارس کلیوں میں  
جنہش بنتا ہے، ان سے مجھے کیا، مجھ کو

ایک غم، ایک ہی افسوس ہے، تو بھی نہ رکی!  
میری تقدیر کے رہوار کے! وہ غم تھے  
رک گئے، عمر رکی، وقت رکا، سال رکے! (۸)

جیلانی کا مران کی مطالعاتی وسعتیں کبھی ماضی کی انسانی روایات کا احاطہ کرتی ہے اور کبھی حال کی شعوری صورتوں کا ادراک کرتی ہیں، ساتھ ہی ساتھ مستقبل میں درپیش آنے والی سچائیوں کا پیش خیمہ ثابت ہوتی ہیں۔ جیلانی کا مران کا مکمل تخلیقی نظام نظم ہو یا نثر تہذیبی تغیرات اور عظیم اسلامی عجمی روایات کا مرکب ہے۔ ان کی تخلیقی جہات

ایسے وسیع منظر نامے کی حیثیت رکھتی ہیں، جن کے مطالعے سے انسان کے تہذیبی اسلامی تشخص سے مکمل رہنمائی ملتی ہے۔ اسلامی تہذیب کی بازیافت کے حوالے سے جیلانی کا مران کی تخلیقی جہات پہ شمیم حنفی نے ان الفاظ میں روشنی ڈالی ہے:

”اردو کی نئی شاعری، نئی تنقید، نئی حسیت کو فروغ دینے والوں میں جیلانی کا مران کا نام ہمیشہ روشن رہے گا۔۔۔۔۔ اپنے تہذیبی تشخص کی تلاش اور تعمیر جیلانی کا مران کے بنیادی سروکاروں میں سے ایک تھی۔۔۔۔۔ خوش آہنگی اور بہاؤ کے ساتھ ساتھ ان کی نظموں میں نئی علامتیں وضع کرنے کی ایک فطری اور بے ساختہ صلاحیت کا اظہار بھی ہوا ہے:

کبھی اگر تم زمین سے گزرو، زمین جو ہم سب کی سلطنت ہے  
تو جس طرف اک کلی کے مہرے پہ چاندنی اپنا نام خود ہے  
وہاں ذرا دیر کے لیے اپنی عمر کی رفت و بود رو کو  
زمین کو لمحوں کی بادشاہت میں دیکھنا چاہو  
اس طریقے سے آرزوؤں کے ساتھ دیکھو  
کہ جس طرح لوگ اپنے محبوب کے بدن کو  
وفات کے وقت دیکھتے ہیں  
میں کچھ نہیں، اپنے گیت کا، اپنی موت کا نام برہوں (۹)

جیلانی کا مران کی کلیات میں شامل دوسری نظمیں بھی اسلامی عجمی روایت اور تہذیبی تشخص کی ایک کڑی ہیں۔ ان نظموں میں ان کی طویل نظم ’نقش کف پا‘، ’ہاغ دنیا‘، ’تم اگر دیکھ سکو‘، ’اے اور شہر کی کہانی‘ اور ’تماشا وغیرہ‘ اہم ہیں۔ ان کی شاعری میں پاکستانی تہذیب کی علامت کے طور پر بھی بے شمار تشابہات در آئی ہیں جو ان کی تخلیقی اہم شاہکار ثابت ہوئیں۔ دلچسپ امر یہ ہے کہ عالمگیر سچائیوں کو بیان کرنے میں جیلانی کا مران کا طرز احساس کہیں بھی پیچیدگی اختیار نہیں کرتا بلکہ ان کی نظمیں سادگی و سلاست کا بہترین مرقع ہیں۔ جیلانی کا مران انسانی تشکیلات کی تحریک میں شامل ضرور ہوئے لیکن تقلید کے بجائے انھوں نے نئی حقیقتیں اور نئی سمتیں وضع کرنے کی کامیاب شعوری کوششیں کیں۔

جیلانی کا مران کا شعری مجموعہ ’باقی نظمیں‘ ان کی وفات کے بعد شائع ہوا جسے لطیف قریشی نے مرتب کیا، اس مجموعے میں شامل ایک خوبصورت نظم ’کہانی کا کچھ

حصہ دیکھیے:

زمین کو دنیا کے بچنے کی  
جو گم ہوئی ہیں، وہ ڈھونڈ کر  
لوریاں سنائیں!  
وہ شخص دیکھو،  
جو سرو کے پیڑ کے تلے  
گیت گارہا ہے  
کوئی کہانی سنا رہا ہے

کہانی دنیا کے جاگنے کی، کہانی لوگوں کے جاگنے کی  
کہانی قسمت کے جاگنے کی  
جو لفظ بن کر زمین پر بکھری تو اک خیاباں  
مرے ترے دل کے آنے میں  
کسی کارماں بن گئی ہے! (۱۰)

مذکورہ بالا نظم کی طرح جیلانی کا مران کی کئی نظموں میں ماضی کی بازیافت منفرد تمثالوں کے ذریعے کی گئی ہے۔ ان کے ہاں حقائق کو پرکھنے کی اپنی ایک صورت گری ہے۔ مظاہر اشیا کی حقیقت کو سمجھنے کے لئے ان کے نزدیک انسان کا شعور تہذیبی شعور ہمہ وقت کار فرما رہتا ہے۔

جیلانی کا مران کی تخلیقات کا برتر رویہ ان کا صوفی ازم ہے۔ اپنے متصوفانہ خیالات کی روشنی میں جیلانی کا مران سماجی طور پر انسان کو اس کی عظیم روایت سے روشناس کراتے ہیں۔ متصوفانہ رویہ، تہذیبی رچاؤ اور فلسفیانہ آہنگ کی آمیزش انہیں اپنے ہم عصر شعرا سے ممتاز بناتی ہے۔ انداز تحریر اور فکری لوازم کی بنا پر ان کا تخیلاتی کینوس مزید وسیع تر ہوتا چلا گیا جس میں اسلامی عجمی روایت اور تہذیب کے مظاہر کے مختلف رنگ مکمل رعنائی کے ساتھ ملتے ہیں۔

جیلانی کا مران نے غالب کی تہذیبی شخصیت کے نام سے ایک مقالہ لکھا جو 1974 میں شائع ہوا۔ اس مقالے میں جیلانی کا مران نے اس امر کی وضاحت کی ہے کہ کسی بھی شاعر کو اس کی تہذیب سے ہٹ کر نہیں دیکھا جاسکتا۔ کیونکہ ان کے نزدیک شاعری کا تہذیبی تصورات سے گہرا رشتہ ہے۔ جیلانی کا مران کا یہ مقالہ بھی ان کے تہذیبی مطالعات کی اہم کڑی ہے جس کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اپنی تہذیبی روایت کو دریافت کرنا چاہتے تھے۔ جیلانی کا مران نے غالب کی غزل کے مفاہیم متعین کرنے کی کوشش کی ہے اور غالب کی عمر کے آخری حصے کے ضعف کو تہذیب کا ضعف جسم کہا کہ ان کے نزدیک غالب کی وفات کے بعد وہ تہذیب بھی رو بہ زوال ہو گئی۔ اس امر سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ جیلانی کا مران نے شاعری کو اس کی تہذیبی اقدار سے پیوستہ رکھنے کی شعوری کوششیں کیں۔

جیلانی کا مران کا شعری مجموعہ "باغ دنیا" 1987 میں شائع ہوا۔ یہ مجموعہ (86 صفحات پر مشتمل) ایک ہی طویل نظم 'باغ دنیا پر مشتمل ہے۔ شاعر نے اس نظم کو چھ حصوں میں تقسیم کیا ہے۔ اس نظم میں جیلانی کا مران نے خصوصی طور پر انقلاب ایران کے مدد و جزر کو بیان کیا ہے۔ تہذیبی و اسلامی اقدار سے گہری محبت اور فطری لگاؤ کی بنا پر جیلانی کا مران کی نظم فن کی معراج کو پہنچتی ہے۔ شاعر نے اس نظم میں فکری جہات کے نئے دروا کیے ہیں۔ ان کی یہ نظم ادبی دنیا میں اسلامی عجمی روایت کا مضبوط استعارہ بن کر سامنے آئی، باغ دنیا کا دائرہ فکر جن چھ مختلف منازل پر محیط ہے ان میں اسلامی ثقافت اور عجمی روایت کا رنگ پوری تابناکی کے ساتھ جلوہ گر ہے۔ نظم کا عنوان بھی خاصا معنی خیز ہے جس میں شاعر نے دنیا کو ایک باغ سے تشبیہ دی ہے جس طرح باغ میں خار اور پھول ہوتے ہیں۔ اسی طرح دنیا ایسا باغ ہے جس میں خیر و شر جیسی قوتیں برسر پیکار رہتی ہیں۔ یہ طویل نظم اسلامی و عجمی تہذیب کا گہوارہ ہے۔ اس نظم میں استعمال ہونے والی تمام علامات بھی عجمی تہذیب کی نشاندہی کرتی ہیں۔ اس حوالے سے نظم کا یہ اقتباس ملاحظہ ہو:

باغ دنیا سے گزرتی ہے صدا

آل آدم کے سسکنے کی، تڑپنے کی صدا

اپنے ہی شہر میں گم راہ بھٹکنے کی صدا

رقص بسمل کی صدا

نجیمہ درخیمہ غم دوست کی مجلس کی صدا

شہر محبوب سے آتے ہوئے مجمل کی صدا (۱۱)

فکری و فنی دونوں حوالوں سے جیلانی کامران کی اس نظم کی بنت عجمی استعاروں سے ہوئی ہے۔ شاعر نے اس نظم میں اسلامی تہذیب کے مختلف مظاہر کو حکایت کی صورت میں بیان کیا ہے۔ جیلانی کامران کی یہ طویل نظم گمشدہ تہذیب کی کہانی ہے جو ذات کے کرب کے بیان کے ساتھ عالمی منظر نامے کی داستان بن کر سامنے آتی ہے۔ جیلانی کامران کی وفات کے بعد شائع ہونے والے مجموعے 'باقی نظمیں' کے دیباچے میں ڈاکٹر ضیا الحسن نے ان کی ادبی جہات کو ان الفاظ میں سراہا ہے۔ لکھتے ہیں:

”جیلانی صاحب کے اس مجموعے میں خواب، تمنا، دعا، آرزو، خواہش، صدا جیسے الفاظ بھی ایک رجائیت آمیز فضا کی تشکیل کرتے ہیں۔۔۔۔۔ یہ تمام استعارے کلی طور پر جس فضا کی تعمیر کرتے ہیں، اس میں ایک دل کش اور دلربا کیفیت ہے جو قاری میں سرشاری اور بے خودی پیدا کرتی ہے۔ جیلانی کامران کی نظم اپنے اس اسلوب و آہنگ میں اپنی ہم عصر شاعری سے بہت مختلف، منفرد اور آگے ہے، اور اسی باعث وہ راشد کے بعد اردو کے سب سے توانا شاعر ہیں۔“ (۱۲)

جیلانی کامران کی شاعری میں فطری مناظر اور دیگر مظاہر فطرت بطور استعارے بکثرت ملتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ جیلانی کامران کو فطرت کا آئینہ جو قرار دیا گیا۔ ان کی نظموں میں درخت، بہار کی رُت، خزاں کا موسم، نوخیز کلی، خوشبو، پھول جیسے تمام الفاظ کئی بار استعمال ہوئے ہیں جو ان کی شاعری کو فطرت جیسا دلکش حسن اور خوبصورتی عطا کرتے ہیں۔ ان کا شعری مجموعہ 'چھوٹی بڑی نظمیں' جو 1967 میں شائع ہوا۔ اس مجموعے میں شامل نظموں میں برتے جانے والی ان فطری تصویروں کی ایک جھلک دیکھیے:

میری بات سن کر۔ وہ ننھی زلیخا  
جو چھوٹے سے طوطے پہ جاں وارتی ہے  
جو بچپن سے باہر نکل کر، ہوا میں  
درختوں کی خوشبو میں، موسم میں، کلیوں میں  
لحمہ بہ لحمہ بدن ہارتی ہے! (۱۳)

تو۔۔ جیسے گرمی کی گرم راتوں میں  
جگنوؤں کی بہار آتی ہے،  
جیسے دنیا کی سرحدوں پر  
سنے ستاروں کی گمشدہ چاندنی درختوں میں  
لوٹ آتی ہے۔  
اس کی دنیا میں چاند آیا، بہار آئی،  
زمین زالی وضع میں اس کے لئے سلیقے سے مسکرائی! (۱۴)

جیلانی کامران کی شاعری تہذیب کی بنیاد سے پھلی اور ان کے اسلامی اقدار سے لگاؤ نے اس کی آبیاری کی اور اب ان کی شاعری کائنات کے اسرار اور موزوں وجدانی لحن سے مزین ذات کی آرزو کے دروازے ہوئے عہد حاضر کے انسان کی تشفی کا باعث بن چکی ہے۔



## حوالہ جات

- 1- www.hilal.gov.pk
- 2- راوی، مدیر عبدالسیح، لاہور، واحد شمارہ، ستمبر 2003، جلد 90، مشمولہ مقالہ "جیلانی کامران کی تہذیبی روایت" از ڈاکٹر تبسم کاشمیری، ص 102
- 3- جیلانی کامران کی نظمیں (کلیات)، لاہور: ملٹی میڈیا فیئرز، 2002، ص 30
- 4- ایضاً، ص 35
- 5- ایضاً، ص 335
- 6- راوی، مدیر عبدالسیح، لاہور، واحد شمارہ، ستمبر 2003، جلد 90، مشمولہ مقالہ "جیلانی کامران جدید نظم کا معتبر حوالہ" از اصغر ندیم سید، ص 103
- 7- جیلانی کامران کی نظمیں (کلیات)، لاہور: ملٹی میڈیا فیئرز، 2002، ص 13
- 8- ایضاً، ص 47
- 9- استعارہ (بیاد سراج منیر) شمارہ اکتوبر-مارچ 2003، مدیر: محمد صلاح الدین پرویز/تحفانی القاسمی، مشمولہ مضمون "ہوانے دی ہے خبررات کے گزرنے کی" از شمیم حنفی، ص 72، 73
- 10- جیلانی کامران، باقی نظمیں، لاہور: ملٹی میڈیا فیئرز، 2009، ص 43
- 11- جیلانی کامران کی نظمیں (کلیات)، ایضاً: ص ۲۰۱
- 12- جیلانی کامران، باقی نظمیں، ایضاً، ۲۰۰۹، ص ۲۰
- 13- جیلانی کامران کی نظمیں (کلیات)، ایضاً، ص ۱۳۴
- 14- ایضاً، ص ۱۳۱